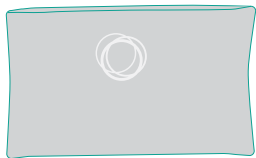
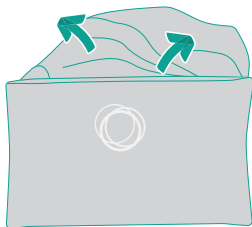




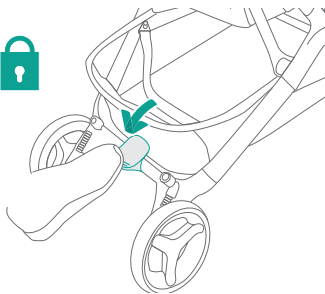
Bugaboo Butterfly 2  
rain cover



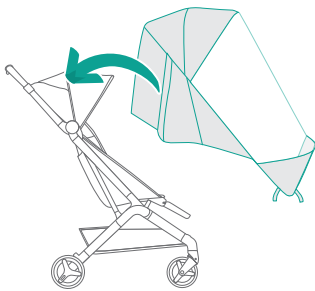
1 .....



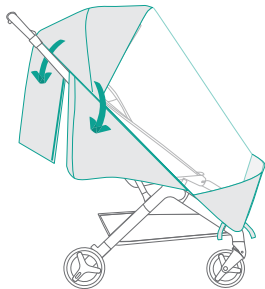
2 .....



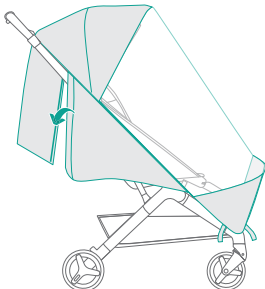
3 .....



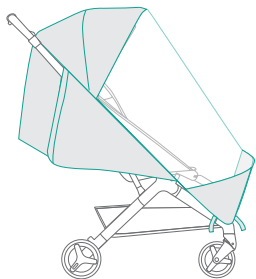
4 .....



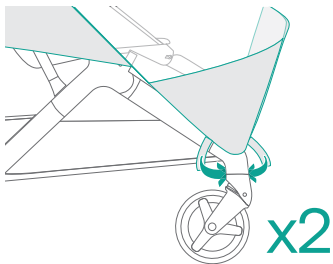
5 .....



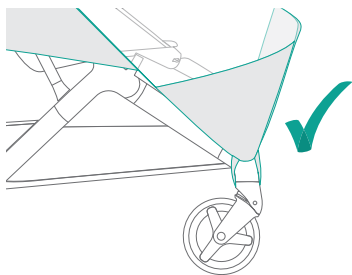
6 .....



1



2



3



4



5



6

## Bugaboo Butterfly 2 rain cover

### WARNINGS

- Do not use the sun canopy in the extended position in combination with the rain cover. Suffocation hazard.
- During use ensure that the rain cover does not come into contact with the child's face.
- Do not use the rain cover outside when it is not raining and do not leave your child under the rain cover with sunny weather, due to risk of overheating.
- Do not use the rain cover inside.
- In warm weather condition, please open the zipper as much as needed for extra ventilation.
- Monitor your child frequently, when using the rain cover.
- Maximum allowed weight in the rain cover pocket is 0.4 kg (0.88 lbs).
- When adding weight in the rain cover pocket do not use more than one additional accessory, the stroller may become unstable.
- For use under the supervision of an adult.
- Do not use the rain cover prolonged period of time.
- Do not use on any other product than recommended by the manufacturer.
- By stormy weather use the sun canopy under the rain cover on the second position.
- Do not use the rain cover with hard wind (wind force 8 and above).
- The rain cover pocket is not waterproof.
- Please air dry after use to prevent odour and moisture build up which can damage and stain the material.

#### Questions and feedback

You can contact our Customer Support Team using our online contact form ([www.Bugaboo.com/support](http://www.Bugaboo.com/support)).

# Bugaboo Butterfly 2 regenscherm

## WAARSCHUWINGEN

- Gebruik de zonnekap in de uitgevouwen stand niet in combinatie met het regenscherm. Risico op verstikking.
- Zorg ervoor dat het regenscherm niet in aanraking komt met het gezicht van het kind.
- Gebruik het regenscherm alleen als het regent en laat bij zonnig weer uw kind niet onder het regenscherm liggen vanwege het risico van oververhitting.
- Gebruik het regenscherm niet binnen.
- Open bij warm weer zo nodig de rits voor extra ventilatie.
- Controleer bij gebruik van het regenscherm je kind regelmatig
- Het maximale gewicht in het opbergvak voor het regenscherm is 0,4 kg.
- Plaats nooit meer dan één extra accessoire in het opbergvak van het regenscherm. De kinderwagen kan instabiel worden.
- Voor gebruik onder toezicht van een volwassene.
- Gebruik het regenscherm niet gedurende langere tijd.
- Gebruik geen andere producten die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik bij stormachtig weer de zonnekap onder het regenscherm op de tweede positie.
- Gebruik het regenscherm niet bij harde wind (windkracht 8 of hoger).
- Het opbergvak van het regenscherm is niet waterdicht.
- Na gebruik drogen aan de lucht om vieze geuren en vochtophoping te voorkomen. Dit kan vlekken veroorzaken of beschadiging van het materiaal.

## Vragen en feedback

Je kunt contact opnemen met onze klantenservice via ons online contactformulier ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Deze informatie kan onaangekondigd worden gewijzigd. Bugaboo International BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het aangekochte product kan afwijken van het product zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Onze meest recente gebruikershandleidingen kunnen worden opgevraagd bij onze serviceafdelingen of op [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL en de Bugaboo-logo's zijn wettelijk gedeponeerde handelsmerken. Op de Bugaboo® kinderwagens rust een octrooi en ze zijn modelrechtelijk beschermd.

# Bugaboo Butterfly 2 pláštěnka do deště

## VAROVÁNÍ

- Nepoužívejte sluneční stříšku v otevřené poloze v kombinaci s pláštěnkou. Nebezpečí zadušení.
- Během použití zajistěte, aby pláštěnka do deště nepřišla do kontaktu s tváří dítěte.
- Pláštěnku do deště nepoužívejte venku, pokud neprší a nenechávejte své dítě pod pláštěnkou do deště za slunečného počasí, neboť může dojít k přehřátí.
- Pláštěnku do deště nepoužívejte v interiérech.
- V případě teplého počasí otevřete zip co možná nejvíce, abyste zajistili další větrání.
- Při použití pláštěnky do deště dítě pravidelně kontrolujte.
- Maximální povolené zatížení kapsy pláštěnky do deště je 0,4 kg.
- Když do kapsy pláštěnky do deště přidáte nějakou zátěž, nepoužívejte více než jedno příslušenství, kočárek by potom mohl být nestabilní.
- Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Pláštěnku do deště nepoužívejte dlouhodobě.
- Nepoužívejte na žádných jiných výrobcích, než které doporučil výrobce.
- Za bouřlivého počasí pod pláštěnkou do deště roztáhněte stříšku kočárku.
- Pláštěnku do deště nepoužívejte za silného větru (síla větru 8 a vyšší).
- Kapsa pláštěnky do deště není vodotěsná.
- Po použití nechte vyschnout na vzduchu, abyste zabránili vzniku zápachu a vlhkosti, která by mohla poškodit a zbarvit materiál.

## Otázky a odpovědi

Náš tým zákaznické podpory můžete kontaktovat prostřednictvím našeho online kontaktního formuláře ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být bez předchozího oznámení změněny. Společnost Bugaboo International BV nebude odpovědná za technické chyby nebo opomenutí obsažené v tomto dokumentu. Zakoupený výrobek se může lišit od výrobku popsaného v této uživatelské při ručce. Naše nejaktuálnější uživatelské při ručky si můžete vyžádat na našich servisních odděleních nebo na [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL a logo Bugaboo jsou registrované ochranné známky. Kočárky Bugaboo® jsou patentované a chráněné průmyslovým vzorem.

# Bugaboo Butterfly 2 regnslag

## ADVARSLER

- Brug ikke sommerkalechen i fuldt udslået tilstand sammen med regnslaget. Kvælningsfare.
- Sørg for, at barnets ansigt er beskyttet mod regnvand, der løber ned ad regnslaget.
- Anvend ikke regnslaget når det ikke regner, og lad ikke dit barn opholde sig under regnslaget i solrigt vejr, på grund af risikoen for overophedning.
- Brug ikke regnslaget indendørs.
- Åbn lynlåsen så meget som muligt i varmt vejr for ekstra udluftning.
- Se til dit barn med jævne mellemrum, mens regnslaget er i brug.
- Den maksimale vægt i regnslagets lomme er 0,4 kg.
- Hvis du lægger ting i regnslagets lomme, bør du ikke anvende mere end ét stykke tilbehør, da klapvognen kan blive ustabil.
- Bruges under opsyn af en voksen.
- Undlad at bruge regnslaget i længere tid ad gangen.
- Undlad at bruge et andet produkt end det, producenten anbefaler.
- I stormvejr bruges solsejlet under regnslaget i anden position.
- Regnslaget må ikke anvendes i hård vind (vindstyrke 8 eller mere).
- Regnslagets lomme er ikke vandtæt.
- Lad den lufttørre efter brug for at forhindre, at der dannes lugt og fugt, som kan beskadige og plette materialet..

## Spørgsmål og svar

Du kan kontakte vores kundesupportteam ved hjælp af vores online kontaktformular ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Oplysningerne heri kan ændres uden varsel. Bugaboo International BV påtager sig intet ansvar for tekniske fejl eller udeladelser heri. Det købte produkt kan være anderledes end produktet, der beskrives i brugervejledningen. De nyeste brugervejledninger kan hentes i vores serviceafdelinger eller på [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL og Bugaboo-logoerne er registrerede varemærker. Alle Bugaboo®-klapvogne er patenteret og designbeskyttede.

# Bugaboo Butterfly 2 Regenabdeckung

## **WARNUNG**

- Das hochgeklappte Sonnendach nicht in Kombination mit der Regenabdeckung benutzen. Erstickungsgefahr!
- Bei der Benutzung sicherstellen, dass die Regenabdeckung nicht das Gesicht des Kindes berührt.
- Die Regenabdeckung nicht im Freien benutzen, wenn es nicht regnet und niemals bei sonnigem Wetter benutzen - Überhitzungsgefahr!
- Die Regenabdeckung nicht in Innenräumen benutzen.
- Bei warmem Wetter den Reißverschluss so weit wie nötig für zusätzliche Belüftung öffnen.
- Bei Benutzung der Regenabdeckung öfter nach Ihrem Kind sehen.
- Das Höchstgewicht für das Regenabdeckungsfach beträgt 0,4 kg.
- Nie mehr als ein zusätzliches Zubehörteil im Regenabdeckungsfach unterbringen, da der Kinderwagen sonst instabil werden könnte.
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Die Regenabdeckung nicht für eine längere Zeit benutzen.
- Nur für die vom Hersteller empfohlenen Produkte verwenden.
- Bei starkem Wind die Regenabdeckung in Kombination mit dem Sonnendach in Position 2 benutzen.
- Bei Sturm (Windstärke 8 und höher) die Regenabdeckung nicht benutzen.
- Das Regenabdeckungsfach ist nicht wasserdicht.
- Bitte lassen Sie es an der Luft trocknen, um die Bildung von Gerüchen und Feuchtigkeit zu vermeiden, denn diese können das Material beschädigen und Flecken verursachen.

### **Bitte wählen Sie die gewünschte**

Sie können unser Kundendienstteam über unser Online-Kontaktformular ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)) kontaktieren.

Die in dem vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne Ankündigung ändern. Bugaboo International BV ist nicht für technische Fehler oder Auslassungen in dem vorliegenden Dokument verantwortlich. Das erworbene Produkt kann von dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Produkt abweichen. Die aktuellste Fassung der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage von unserem Kundenservice oder unter [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL und die Bugaboo-Logos sind eingetragene Marken. Die Bugaboo®-Kinderwagen sind patentiert und als Geschmacksmuster geschützt.

# Κάλυμμα βροχής Bugaboo Butterfly 2

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Μη χρησιμοποιείτε την τέντα ήλιου στην ανοικτή θέση σε συνδυασμό με το κάλυμμα βροχής. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα βροχής δεν έρχεται σε επαφή με το πρόσωπο του παιδιού.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής σε εξωτερικό χώρο όταν δεν βρέχει και μην αφήνετε το παιδί σας κάτω από το κάλυμμα βροχής τις ηλιόλουστες ημέρες, λόγω κινδύνου υπερθέρμανσης.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής σε εσωτερικό χώρο.
- Αν ο καιρός είναι ζεστός, ανοίξτε το φερμουάρ όσο απαιτείται για πρόσθετο αερισμό.
- Ελέγχετε τακτικά το παιδί σας όταν χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής.
- Το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος στην τσέπη του καλύμματος βροχής είναι 0,4 κιλά.
- Εάν προσθέσετε βάρος στην τσέπη του καλύμματος βροχής, μη χρησιμοποιήσετε περισσότερα από ένα πρόσθετα αξεσουάρ, καθώς το βρεφικό καρότσι μπορεί να γίνει ασταθές.
- Να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα προϊόντα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Σε συνθήκες καταιγίδας, χρησιμοποιείτε την τέντα ήλιου κάτω από το κάλυμμα βροχής, στην δεύτερη θέση.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής όταν φυσάει δυνατός άνεμος (8 μποφόρ και πάνω).
- Η τσέπη του καλύμματος βροχής δεν είναι αδιάβροχη.
- Στεγνώστε το στον αέρα μετά τη χρήση για να αποφύγετε το σχηματισμό οσμών και υγρασίας, οι οποίες μπορούν να βλάψουν και να λεκιάσουν το υλικό.

## Ερωτήσεις και σχόλια

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Υποστήριξης Πελατών μας χρησιμοποιώντας την online φόρμα επικοινωνίας ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να τροποποιηθούν χωρίς ειδοποίηση. Η Bugaboo International BV δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά σφάλματα ή παραλείψεις που περιέχονται στο παρόν. Το αγορασθέν προϊόν ενδέχεται να διαφέρει από το προϊόν που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Οι πλέον πρόσφατες οδηγίες χρήσης είναι διαθέσιμες από τα τμήματα εξυπηρέτησης της εταιρείας ή στην ιστοσελίδα [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL και τα λογότυπα της Bugaboo αποτελούν σήματα κατατεθέντα. Τα καρότσια Bugaboo® καλύπτονται από δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και προστασία σχεδιασμού.

# Cubierta para la lluvia Bugaboo Butterfly

## 2

### ADVERTENCIAS

- No utilizar la capota en posición extendida junto con la cubierta para la lluvia. Riesgo de asfixia.
- Asegúrate de que la cubierta para la lluvia no está en contacto con la cara del niño durante su uso.
- No usar la cubierta contra la lluvia al aire libre cuando no llueva y no deje a su hijo bajo esta cubierta cuando el día esté soleado, ya que existe un riesgo de sobrecalentamiento.
- No usar la cubierta contra la lluvia en interior.
- Si no hace mucho frío, abre la cremallera cuanto sea necesario para obtener más ventilación.
- Supervisa a tu hijo con frecuencia durante el uso de la cubierta para la lluvia.
- El peso máximo permitido en el bolsillo de la cubierta para la lluvia es de 0,4 kg.
- Si se pone más peso en el bolsillo de la cubierta para la lluvia, no se debe usar más de un accesorio adicional ya que el cochecito puede volverse inestable.
- Usar bajo la vigilancia de un adulto.
- No se debe usar la cubierta para la lluvia durante un período prolongado.
- No se deben usar productos no recomendados por el fabricante.
- Por tiempo tormentoso, use la capota bajo la cubierta contra la lluvia en la segunda posición.
- No use la cubierta contra la lluvia cuando haya mucho viento (fuerza 8 y superior).
- El bolsillo de la cubierta para la lluvia no es impermeable.
- Secar al aire después de usarlo para evitar la acumulación de olores y humedad, que puede dañar y manchar el material.

### Preguntas y comentarios

Puedes contactar con nuestro equipo de Atención al Cliente utilizando nuestro formulario de contacto online ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

La información de estas instrucciones puede modificarse sin previo aviso. Bugaboo International BV no se hace responsable de los errores técnicos u omisiones que contengan. El producto adquirido puede diferir del descrito en esta guía del usuario. Puedes solicitar la guía del usuario más reciente a nuestros departamentos de atención al cliente o en [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL y los logotipos Bugaboo son marcas comerciales registradas. Los cochecitos de Bugaboo® están patentados y su diseño o está protegido.

# Bugaboo Butterfly 2 sadesuoja

## VAROITUKSIA

- Älä käytä suojakuomua ulosvedetyssä asennossa yhdessä sadesuojan kanssa. Tukehtumisvaara.
- Varmista, ettei käytössä oleva sadesuoja osu lapsen kasvoihin.
- Älä käytä sateensuojaa ulkona, kun ei sada, äläkä jätä lasta ylikuumenemisvaaran vuoksi sateensuojan alle aurinkoisella säällä.
- Älä käytä sateensuojaa sisätiloissa.
- Avaa lämpimällä säällä vetoketjua, jotta ilma vaihtuu riittävästi.
- Seuraa lapsen hyvinvointia, kun sadesuoja on käytössä.
- Sadesuojan taskun sisältö saa painaa enintään 0,4 kg. Jos lisää painoa sadesuojan taskuun, älä käytä useampaa kuin yhtä lisävarustetta, jotteivät vaunut muutu epävakaiksi.
- Tarkoitettu käytettäväksi aikuisen valvonnassa.
- Älä käytä sadesuojaa pitkiä aikoja kerrallaan.
- Älä käytä minkään muun kuin valmistajan suositteleman tuotteen kanssa.
- Käytä myrskyisellä säällä suojakuomua sateensuojan alla kakkosasennossa.
- Älä käytä sateensuojaa navakassa tuulella (tuulen nopeus vähintään 8 m/s).
- Sadesuojan tasku ei ole vedenpitävä.
- Ripusta kuivumaan käytön jälkeen. Näin estät hajun ja kosteuden kertymisen ja materiaalin vaurioitumisen ja tahrinutumisen.

## Kysymyksiä ja palautetta

Voit ottaa yhteyden asiakastukitiimiimme verkkolomakkeellamme ([www.Bugaboo.com/support](http://www.Bugaboo.com/support)).

Tässä asiakirjassa esitettyjä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Bugaboo International BV ei vastaa asiakirjassa olevista teknisistä virheistä tai puutteista. Ostettu tuote voi poiketa käyttöoppaassa kuvatusta tuotteesta. Uusimmat käyttöoppaat ovat pyynnöstä saatavilla palvelusastoitilamme tai osoitteessa [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL ja Bugaboo-logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bugaboo®-lastenvaunut on patentoitu ja ne on suojattu mallioikeudella.

## Protection pluie Bugaboo Butterfly 2

### WARNINGS

- Ne pas utiliser la capote en position déployée conjointement avec la protection pluie. Risque de suffocation.
- Lors de l'utilisation s'assurer que l'habillage pluie ne vient pas en contact avec le visage de l'enfant.
- Ne pas utiliser sur un (des) article(s) autre (s) que celui (ceux) recommandé (s) par le fabricant.
- N'utilisez pas la protection pluie à l'intérieur.
- Par temps chaud, ouvrir la fermeture à glissière aussi souvent que nécessaire pour plus d'aération.
- À chaque utilisation de la protection pluie, surveiller fréquemment l'enfant.
- Poids maximal autorisé dans la poche de la protection pluie : 0,4 kg.
- En cas de chargement de la poche de la protection pluie, ne pas utiliser plus d'un accessoire supplémentaire sous peine de déstabiliser la poussette.
- À utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas utiliser la protection pluie sur une longue période.
- Ne pas utiliser sur un (des) article(s) autre (s) que celui (ceux) recommandé (s) par le fabricant.
- Par temps orageux, utilisez la capote sous la protection pluie sur la deuxième position.
- N'utilisez pas la protection pluie par vent fort (force 8 ou davantage).
- La poche de la protection pluie n'est pas étanche.
- Après utilisation, veuillez laisser sécher afin de prévenir les odeurs et l'humidité qui peuvent endommager ou tacher le matériau.

#### Questions et commentaires

Vous pouvez contacter notre Service clientèle en utilisant notre formulaire de contact en ligne ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

# Bugaboo Butterfly 2 parapigioggia

## AVVERTENZE

- Non usare la cappottina in posizione estesa in combinazione con il parapigioggia. Pericolo di soffocamento.
- Durante l'uso, assicurati che il parapigioggia non entri in contatto con il viso del bambino.
- Non utilizzare il parapigioggia all'esterno quando non piove e non lasciare il bambino senza sorveglianza quando c'è il sole, per evitare il rischio di surriscaldamento.
- Non utilizzare il parapigioggia in ambienti interni.
- Se fa caldo, apri la cerniera quanto necessario per garantire una maggiore ventilazione.
- Quando usi il parapigioggia, controlla di frequente il bambino.
- Il peso massimo consentito nella tasca del parapigioggia è di 0,4 kg.
- In caso di peso aggiuntivo nella tasca del parapigioggia, non usare più di un altro accessorio per evitare che il passeggino diventi instabile.
- Da usare sotto la supervisione di un adulto.
- Non usare il parapigioggia per un periodo di tempo prolungato.
- Non usare su prodotti diversi da quelli consigliati dal produttore.
- Quando piove, utilizzare la capottina sotto al parapigioggia nella seconda posizione.
- Non utilizzare il parapigioggia in caso di vento forte (vento forza 8 e oltre).
- La tasca del parapigioggia non è impermeabile.
- Fai asciugare all'aria dopo l'uso per impedire il formarsi di cattivi odori e umidità, che può danneggiare e macchiare il materiale.

## Domande e feedback

Puoi contattare il nostro Servizio clienti utilizzando il nostro modulo di contatto online ([www.Bugaboo.com/support](http://www.Bugaboo.com/support)).

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Bugaboo International BV non è responsabile per errori tecnici o omissioni nel presente documento. Il prodotto acquistato può essere diverso da quello descritto nella presente guida all'uso. È possibile richiedere le guide più recenti al servizio clienti o sul sito [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL e i logo Bugaboo sono marchi registrati. I passeggini Bugaboo® sono brevettati il design è protetto.

# Bugaboo Butterfly 2 regntrekk

## ADVARSLER

- Ikke bruk kalesjen i utslått posisjon i kombinasjon med regntrekket. Kvelningsfare.
- Sørg for at regntrekket ikke kommer i kontakt med barnets ansikt under bruk.
- Regntrekket må ikke brukes ute når det ikke regner. Ikke la barnet ligge under regntrekket når solen skinner på grunn av faren for overoppheting.
- Regntrekket må ikke brukes inne.
- Når været er varmt, bør du åpne glidelåsene så mye som mulig for å gi ekstra ventilasjon.
- Se til barnet ofte mens regntrekket er i bruk.
- Maksimal vekt i regntrekkklommen er 0,4 kg.
- Når du tilfører ekstra vekt i regntrekkklommen, må du ikke bruke mer enn ett stykk ekstra tilbehør, siden vognen kan bli ustabil.
- Til bruk under tilsyn fra en voksen.
- Ikke bruk regntrekket i lengre perioder.
- Må ikke brukes på andre produkter enn det som anbefales av produsenten.
- Ved uvær, bruk kalesjen under regntrekket på andre posisjon.
- Regntrekket må ikke brukes når det er hard vind (vindstyrke 8 og over).
- Regntrekkklommen er ikke vanntett.
- La lufttørke etter bruk for å hindre lukt og fuktighet som kan skade og sette flekker på materialet.

## Spørsmål og tilbakemelding

Du kan kontakte kundestøtten vår via kontaktskjemaet på [www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support).

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel. Bugaboo International BV skal ikke holdes ansvarlig for tekniske feil eller utelatelser i dette dokumentet. Det kjøpte produktet kan avvike fra produktet som er beskrevet i denne brukerhåndboken. Våre nyeste brukerveiledninger kan bestilles hos våre serviceavdelinger eller på [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL og Bugaboo-logoene er registrerte varemerker. Bugaboo®-vognene er patentert og designbeskyttet.

# Ośłona przeciwdeszczowa Bugaboo Butterfly 2

## OSTRZEŻENIA

- Nie należy korzystać z rozłożonej budki przeciwsłonecznej razem z ośloną przeciwdeszczową. Ryzyko uduszenia.
- Podczas korzystania z ośłony upewnij się, że nie dotyka ona twarzy dziecka.
- Nie używać ośłony przeciwdeszczowej, kiedy nie pada i nie pozostawiać dziecka pod ośloną przeciwdeszczową podczas słonecznej pogody; istnieje ryzyko przegrzania.
- Nie używać ośłony przeciwdeszczowej w pomieszczeniach.
- Przy ciepłej pogodzie rozsuń zamek, by zapewnić dodatkową wentylację.
- Podczas korzystania z ośłony przeciwdeszczowej stale kontroluj dziecko.
- Maksymalna waga w kieszeni ośłony przeciwdeszczowej wynosi 0,4 kg.
- Nie wkładaj do kieszeni ośłony przeciwdeszczowej więcej niż jednego dodatkowego akcesorium - wózek może stać się niestabilny.
- Do użytku pod kontrolą osoby dorosłej.
- Nie korzystaj z ośłony przeciwdeszczowej przez długi czas.
- Nie korzystaj z produktów niezalecanych przez producenta.
- Podczas pogody burzowej należy użyć budki przeciwsłonecznej na pozycji drugiej przykrytej ośloną przeciwdeszczową.
- Nie używać ośłony przeciwdeszczowej podczas silnego wiatru (siła wiatru 8 i więcej).
- Kieszeń ośłony przeciwdeszczowej nie jest wodoodporna.
- Po użyciu wysusz na powietrzu, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu i powstawaniu wilgoci, która może powodować uszkodzenie materiału i plamy.

## Pytania i uwagi

Możesz skontaktować się z naszym zespołem obsługi klienta za pośrednictwem formularza kontaktowego online ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie podlegają zmianom bez uprzedniego zawiadomienia. Bugaboo International BV nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub pominięcia w niniejszym dokumencie. Zakupiony produkt może różnić się od produktu opisanego w niniejszej instrukcji użytkowania. Aktualne instrukcje użytkowania można uzyskać w dziale usług lub na stronie [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL oraz logo Bugaboo to zastrzeżone znaki towarowe. Wózki Bugaboo® zostały opatentowane, a ich wzory podlegają ochronie.

# Cobertura para a chuva Bugaboo Butterfly 2

## AVISOS

- Não utilize a capota na posição estendida juntamente com a cobertura para a chuva. Existe o perigo de sufocação.
- Durante a utilização, garanta que a cobertura para a chuva não entra em contacto com a cara da criança.
- Não utilize a capa para a chuva quando não estiver a chover e não deixe o seu filho sob a capa para a chuva em tempo quente, devido ao risco sobreaquecimento.
- Não utilize a capa para a chuva em espaços interiores.
- Com tempo quente, abra o fecho de correr tanto quanto necessário para que haja uma maior ventilação.
- Monitorize a criança com frequência quando utilizar a cobertura para a chuva
- O peso máximo permitido na bolsa da cobertura para a chuva é de 0,4 kg.
- No caso de adicionar peso à bolsa da cobertura para a chuva, não acrescente mais do que um acessório, uma vez que o carrinho para bebé poderá ficar instável.
- Para utilizar sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize a cobertura para a chuva durante um período prolongado de tempo.
- Não a utilize em nenhum outro artigo que não seja recomendado pelo fabricante.
- Em condições meteorológicas adversas (tempestades), utilize a capota para o sol por baixo da capa para a chuva na segunda posição.
- Não utilize a capa para a chuva com vento muito forte (força do vento de 8 e superior).
- A bolsa da cobertura para a chuva não é impermeável.
- Deixe secar ao ar livre depois de utilizar para evitar a acumulação de humidade e odor, o que pode danificar e manchar o material.

## Dúvidas e comentários

Pode contactar a nossa Equipa de Atendimento ao Cliente usando o nosso formulário de contacto online ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

As informações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. A Bugaboo International BV não se responsabiliza por erros ou omissões técnicas aqui contidos. O produto adquirido pode diferir do produto conforme descrito neste manual do utilizador. Os nossos manuais do utilizador mais recentes podem ser solicitados nos nossos departamentos de assistência ou em [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL e os logótipos Bugaboo são marcas registadas. Os carrinhos de bebé Bugaboo® são patenteados e o design é protegido.

# Bugaboo Butterfly 2 дождевик

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не используйте солнцезащитный капюшон в поднятом положении в сочетании с дождевиком. Опасность удушья.
- Во время использования следите за тем, чтобы дождевик не прикасался к лицу ребенка.
- Не используйте дождевик в сухую погоду и не оставляйте под ним ребенка в солнечную погоду во избежание перегрева тела.
- Не используйте дождевик в помещении.
- В теплых погодных условиях открывайте молнию настолько, насколько это необходимо для дополнительной вентиляции.
- Регулярно проверяйте состояние ребенка при использовании дождевика
- Максимально допустимый вес груза в кармане дождевика составляет 0,4 кг.
- Добавляя вещи в карман дождевика, не используйте больше одного дополнительного аксессуара, иначе прогулочная коляска может стать неустойчивой.
- Использовать только под наблюдением взрослых.
- Не используйте дождевик в течение длительных периодов времени.
- Используйте только рекомендованные производителем продукты.
- В ветреную погоду устанавливайте капюшон под дождевиком во второе положение.
- Не используйте дождевик при очень крепком ветре (с силой ветра 8 баллов и выше).
- Карман дождевика не имеет водоотталкивающих свойств.
- Чтобы предотвратить образование запаха и отсыревание материала, вследствие которого он может выцвести и износиться, коляску необходимо просушивать.

## Вопросы и обратная связь

Вы можете обратиться в нашу службу поддержки клиентов, используя онлайн-форму ([www.Bugaboo.com/support](http://www.Bugaboo.com/support)).

Указанная здесь информация может меняться без предупреждения. Bugaboo International BV не отвечает за технические ошибки или упущения в этом документе. Купленный продукт может отличаться от продукта, описанного в этой инструкции по эксплуатации. Самые новые инструкции по эксплуатации можно получить в нашей службе поддержки клиентов или на сайте [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL и логотипы Bugaboo являются зарегистрированными торговыми марками. Коляски Bugaboo® запатентованы с защищенным промышленным образцом.

# Bugaboo Butterfly 2 prevleka za dež

## OPOZORILA

- Zaradi nevarnosti zadužitve strešice ne uporabljajte v razširjenem položaju skupaj s prevleko za dež.
- Poskrbite, da se med uporabo prevleka za dež ne bo dotikala otrokovega obraza.
- Prekrivala proti dežju ne uporabljajte zunaj, kadar ne dežuje in ne puščajte otroka pod pokrivalom proti dežju v sončnem vremenu, ker lahko pride do pregretja.
- Prekrivala proti dežju ne uporabljajte v notranjih prostorih.
- V toplem vremenu odprite zadrgo toliko, da bo poskrbljeno za dodatno zračenje.
- Kadar uporabljate prevleko za dež, pogosto preverjajte stanje otroka.
- Največja dovoljena teža v žepu prevleke za dež je 0,4 kg.
- Žep prevleke za dež ne obtežujte z več kot enim dodatkom, sicer bi voziček lahko postal nestabilen.
- Uporaba pod nadzorom odrasle osebe.
- Prevleke za dež ne uporabljajte predolgo.
- Uporabljajte jo samo z drugimi izdelki, ki jih priporoča proizvajalec.
- V primeru nevihte uporabite poletno strehico pod prekrivalom proti dežju v drugem položaju.
- Ne uporabljajte prekrivala proti dežju pri močnem vetru (sila vetra 8 ali več).
- Žep prevleke za dež ni vodoodporen.
- Po uporabi posušite na zraku, da preprečite vonje in vlago, ki lahko poškoduje material in pusti madeže.

## Vprašanja in povratne informacije

Prek spletnega kontaktnega obrazca ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)) lahko kontaktirate našo ekipo za pomoč strankam.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila. Bugaboo International BV ni odgovoren za tehnične napake ali pomanjkljivosti v tem dokumentu. Kupljeni izdelek se lahko razlikuje od izdelka, opisanega v tem priročniku za uporabnike. Najnovejše priročnike za uporabnike lahko zahtevate pri naših storitvenih oddelkih ali na spletnem mestu [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL in logotipi Bugaboo so zaščitene blagovne znamke. Vozički Bugaboo® so patentirani in njihovo oblikovanje je zaščiteno.

# Bugaboo Butterfly 2 regnskydd

## VARNINGAR

- Använd inte suffletten i utdraget läge tillsammans med regnskyddet. Kvävningsrisk.
- Kontrollera att regnskyddet inte ligger mot barnets ansikte.
- Använd inte regnskyddet utomhus när det inte regnar. På grund av överhettningsrisk får inte barn lämnas under regnskyddet vid soligt väder.
- Använd inte regnskyddet inomhus.
- Öppna blytlåset så mycket det behövs för extra ventilation om det är varmt.
- Titta till barnet regelbundet när du använder regnskyddet.
- Maxvikten för fodralet till regnskyddet är 0,4 kg.
- Belasta inte fodralet till regnskyddet med mer än ett extra tillbehör eftersom detta kan göra vagnen instabil.
- För användning under uppsikt av vuxen.
- Använd inte regnskyddet under en längre period.
- Använd inte andra produkter än dem som rekommenderas av tillverkaren.
- Vid stormväder, använd solskyddet under regnskyddet på position två.
- Använd inte regnskyddet vid hård vind (vindstyrka 8 eller högre).
- Fodralet till regnskyddet är inte vattentätt.
- Låt regnskyddet lufttorka efter användning för att hålla borta dålig lukt och fukt som kan skada och orsaka fläckar på materialet.

## Frågor och feedback

Du kan kontakta vår kundsupport genom att använda vårt onlinekontaktformulär ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

Den här informationen kan komma att ändras utan förvarning. Bugaboo International BV ska inte hållas ansvarigt för tekniska fel eller utelämnad information i detta dokument. Den produkt du har köpt kan skilja sig från produktbeskrivningen i den här användarhandboken. Den senaste versionen av användarhandboken kan beställas från vår serviceavdelning eller via [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL och Bugaboo-logotyperna är registrerade varumärken. Bugaboo®-vagnarna är patenterade och designskyddade.

# Bugaboo Butterfly 2 yağmurluk

## UYARILAR

- Yağmur örtüsüyle birlikte gölgeliği açık konumda kullanmayın. Boğulma tehlikesi mevcuttur.
- Kullanım sırasında, yağmur örtüsünün çocuğun yüzüne temas etmemesini sağlayın.
- Yağmurluğu yağmur yağmadığı zamanlarda dışarıda kullanmayın ve aşırı ısınma riski bulunduğu için çocuğunuzu güneşli havalarda yağmurluğun altına bırakmayın.
- Yağmurluğu iç mekanlarda kullanmayın.
- İllik hava koşullarında daha fazla havalandırma sağlamak için, lütfen fermuarı ihtiyaç duyulan ölçüde açın.
- Yağmur örtüsünü kullanırken, çocuğunuzu sık aralıklarla takip edin
- Yağmur örtüsü cebi için izin verilen maksimum ağırlık 0,4 kg'dır.
- Yağmur örtüsü cebine birden fazla ek aksesuar koymayın. Aksi takdirde, çocuk arabasının dengesi bozulabilir.
- Yetişkin gözetiminde kullanılmak üzere.
- Yağmur örtüsünü uzun süreyle kullanmayın.
- Üretici tarafından önerilenin dışında hiçbir üründe kullanmayın.
- Fırtınalı hava koşullarında yağmurluk altındaki gölgeliği ikinci konumda kullanın.
- Yağmurluğu sert rüzgarlı havalarda (rüzgar kuvveti 8 ve üzeri olduğunda) kullanmayın.
- Yağmur örtüsü cebi su geçirmez değildir.
- Materyalde hasar ve lekeye neden olabileceğinden koku ve nem oluşumunu önlemek için lütfen kullandıktan sonra havayla kurutun.

## Sorular ve geribildirimler

Çevrimiçi iletişim formumuzu ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)) kullanarak Müşteri Destek Ekibimizle iletişime geçebilirsiniz.

Burada bulunan bilgiler, bildirim yapılmaksızın değ iş tirilebilir. Bugaboo International BV, burada bulunan teknik hatalardan veya ihmallerden sorumlu tutulamaz. Satın alınan ü rü n, bu kullanıcı klavuzunda tanımlanan biç imden farklılık gö strebilir. En gü ncel kullanıcı klavuzlarımız hizmet departmanımızdan veya [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com) adresinden talep edilebilir.

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO ve Bugaboo logoları, tescilli ticari markalardır. Bugaboo® bebek arabaları patentlidir ve tasarımları korumalıdır.

# Bugaboo Butterfly 2 レインカバー

## ⚠️ ご注意

- サンキャノピーを広げた状態でレインカバーを併用しないでください。窒息の危険があります。
- レインカバーを使用中、レインカバーがお子様の顔に接触することがないようにしてください。
- 雨が降っていない時はレインカバーを使用しないでください。また、オーバーヒートの危険があるので気温が高い場合にレインカバーをかけた状態でお子様を放置しないでください。
- レインカバーを室内で使用しないでください。
- 気温が高い場合には、ジッパーを必要なだけ十分に開いて、換気するようにしてください。
- レインカバーを使用しているときは、お子様の状態を頻繁に観察してください。
- レインカバー ポケットに収納できる荷物の重量は最大 0.4 kg です。
- レインカバー ポケットに荷物を入れる場合は、その他に使用するアクセサリーは 1 つまでとしてください。アクセサリーを多く使用するとベビーカーが不安定になる可能性があります。
- 大人の監視下で使用ください。
- レインカバーを長時間続けて使用しないでください。
- メーカーが推奨する製品以外のものに取り付けて使用しないでください。
- 荒天での使用時はレインカバー下のサンキャノピーを2段階に伸ばした状態で使用ください。
- 暴風下(風力階級8以上)にてレインカバーを使用しないでください。
- レインカバー ポケットは防水性ではありません。
- 素材のダメージや汚れの原因となる湿気の蓄積や臭いを防ぐため、ご使用後は自然乾燥させてください。

## カスタマーサービス

オンライン問い合わせフォームよりカスタマーサポートチームまでお問い合わせください  
([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

ここに記載されている情報は通知なく変更されることがあります。Bugaboo International BV は、記載内容に関する技術的な誤りや記載漏れについては責任を負いません。購入した製品が、このユーザーガイドに記載されている製品と異なる場合があります。最新のユーザーガイドをご希望の場合は、当社サービス部門または [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com)までお問い合わせください。

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL、および Bugaboo ロゴは登録商標です。Bugaboo® ベビーカーは 特許取得済みで、意匠保護されています。

# Bugaboo Butterfly 2 레인커버

## ⚠ 경고

- 썬 캐노피가 펼쳐진 상태에서 레인 커버와 함께 사용하지 마십시오. 질식의 위험이 있습니다.
- 레인 커버를 사용할 때는 어린이 얼굴에 닿지 않게 조심하십시오.
- 비가 오지 않을 때 야외에서 레인커버를 사용하지 마시고 날씨가 화창할 때는 과열의 위험이 있으므로 자녀를 레인커버 아래 놓혀두지 마십시오.
- 레인커버를 실내에서 사용하지 마십시오.
- 날씨가 따뜻할 경우에는, 원활한 환기를 위해 필요한 만큼 지퍼를 활짝 열어 두십시오.
- 레인 커버를 사용할 때는 자녀의 상태를 자주 확인하시는 것이 좋습니다.
- 레인 커버 포켓의 최대 허용 무게는 0.4kg (0.88lbs)입니다.
- 레인 커버 포켓에 무게가 나가는 소지품을 실을 때, 한 개 이상의 추가 액세서리를 사용하지 마십시오. 유모차가 불안정해질 수 있습니다.
- 어른의 감독 하에 사용하십시오.
- 비가 끊임없이 내리는 우기에는 레인 커버를 사용하지 마십시오.
- 제조업체에서 권장하는 제품이 아닌 다른 제품과 함께 사용하지 마십시오.
- 비바람이 몰아치는 날씨에는 썬 캐노피를 레인커버 아래 두 번째 위치로 사용하십시오.
- 바람이 심할 때(풍속 8 이상) 레인커버를 사용하지 마십시오.
- 레인 커버 포켓은 방수가 되지 않습니다.
- 부품을 손상시키거나 얼룩지게 할 수 있는 습기나 약취가 생기지 않도록 사용 후에는 공기 건조시키십시오.

## 질문과 답변

온라인 문의 양식([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support))을 작성해 부가부 고객 지원팀에 문의하실 수 있습니다.

여기에 포함된 정보는 사전 통보없이 변경 될 수 있습니다. Bugaboo International BV는 여기에 포함된 기술적 오류 또는 누락에 대해 책임을 지지 않습니다. 구입한 제품은 이 사용자가이드에 설명된 제품과 다를 수 있습니다. 가장 최신 사용자가이드는 서비스 부서 또는 [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com)에 요청할 수 있습니다.

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL 및 Bugaboo 로고는 등록 상표입니다. Bugaboo® 스타플러는 특허를 받았으며 디자인은 보호됩니다.

# Bugaboo Butterfly 2 雨罩

## 警告

- 请勿同时使用展开的遮阳篷和雨罩。否则会有窒息危险。
- 使用时，请确保雨罩不直接接触孩子的面部。
- 不下雨时，不要在户外使用防雨罩，天气晴朗时，不要将您的孩子放在防雨罩下，因为存在过热的风险。
- 不要在室内使用防雨罩。
- 天气暖和时，请根据需要尽量拉开拉链，以提高通风性。
- 使用雨罩时，请经常查看您的孩子
- 雨罩的最高可承载体重为 0.4 公斤 (0.88 磅)。
- 在雨罩口袋中添加重量时，不要使用多于一件额外的配件，否则儿童推车可能会变得不稳定。
- 请在成人监督下使用。
- 不要长时间使用雨罩。
- 不要在任何其他产品上使用（除非制造商推荐）。
- 暴风雨天气时，请在防雨罩下的第二位置使用遮阳罩。
- 请勿在强风（风力达到 8 级及以上）下使用防雨罩。
- 雨罩口袋不防水。
- 使用后请在通风处晾干以防止异味和潮湿，潮湿环境可能导致材料受损和污染。

## 客户服务

您可以使用我们的在线联系表 ([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)) 联系我们的客户支持团队。

文中信息如有更改，恕不另行通知。对于本文中的技术性错误或遗漏，Bugaboo International BV 不承担任何责任。实际购买的产品可能会与本用户指南中描述的产品不同。您可以联系我们的服务部门或登录 [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com) 获取最新版本的用户指南

© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL 和 Bugaboo 徽标是注册商标。Bugaboo® 儿童推车已取得专利且其设计受到保护。

# Bugaboo Butterfly 2 כיסוי גשם

## אזהרות ⚠️

- אל תשתמשו בגגון השמש כשהוא מתוח יחד עם כיסוי הגשם סכנת חנק.
- במהלך השימוש יש להבטיח שכיסוי הגשם אינו בא במגע עם פניו של הילד.
- אין להשתמש בכיסוי להגנה מפני גשם מחוץ למבנה כאשר לא יורד גשם ואין להשאיר את ילדך מתחת לכיסוי. להגנה מפני גשם במזג אוויר שמש - כדי להימנע מסכנת חימום יתר.
- אין להשתמש בכיסוי להגנה מפני גשם בתוך מבנה.
- במזג אוויר חם, פתחו את הרוכסן לקבלת אוורור נוסף.
- בעת השימוש בכיסוי הגשם, בדקו את הילד לעתים קרובות.
- המשקל המרבי המותר בכיס כיסוי. הגשם הוא 0.4 ק"ג.
- בעת הוספת משקל בכיס כיסוי הגשם אין להשתמש ביותר מאבזר נוסף אחד, שכן הטילון עלול להתהפך.
- לשימוש תחת השגחת מבוגר.
- אין להשתמש בכיסוי הגשם למשכי זמן ארוכים.
- אין להשתמש באף מוצר אחר למעט המומלץ על ידי היצרן.
- במזג אוויר סוער, יש להשתמש בגגון השמש מתחת לכיסוי להגנה מפני גשם במנח השני.
- אין להשתמש בכיסוי להגנה מפני גשם כאשר נושבת רוח חזקה (עוצמת רוח 8 ומעלה).
- כיס כיסוי הגשם אינו מוגן מפני מים.
- לאחר השימוש יש לאפשר לחומר להתאוויר ולהתייבש כדי למנוע הצטברות ריחות ולחות שעלולים להכתים אותו ולהזיק לו.

## בושמו תולאש

ניתן לפנות לצוות תמיכת לקוחות שלנו באמצעות הטופס המקוון ליצירת קשר  
([www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)).

המידע המופיע כאן עשוי להשתנות ללא הודעה מוקדמת. Bugaboo International BV לא תהיה אחראית לטעויות טכניות או מחדלים הכלולים להלן. המוצר שנוכח עשוי להיות שונה מהמוצר כמתואר במדריך למשתמש זה. ניתן להשיג את המדריכים העדכניים ביותר דרך מחלקת השירות שלנו או באתר [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).  
© 2024 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO  
סיגנום ובגוב תולגלע, מימושר פיירחסם פינמיס מה ובגוב לש וגולה ילמס -The Bugaboo BUTTERFLY, BUGABOO OWL ©

בוזיעב סיגנומו נוטפב

The information contained herein is subject to change without notice. Bugaboo International BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide. Our most recent user guides can be requested at our service departments or at [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2025 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO OWL and the Bugaboo logos are registered trademarks. The Bugaboo® strollers are patented and design protected.

### **Bugaboo Europe & Asia**

Bugaboo International B.V.  
Paasheuvelweg 9 a-b  
1105 BE Amsterdam  
The Netherlands

### **Bugaboo UK Limited (07785001)**

Unit 3 & 4 Riverside Barns  
Remenham Lane  
Remenham, Henley-On-Thames  
RG9 3DB  
England

### **Bugaboo North America, Inc.**

37 W. 26th Street, 6th Floor  
New York, NY 10010  
U.S.A.

### **Bugaboo Australia Pty Ltd.**

Level 10, 68 Pitt Street  
Sydney NSW 2000  
Australia

### **Bugaboo Japan K.K.**

158-0083  
東京都世田谷区奥沢  
5丁目42-3 2階  
Japan

### **Bugaboo Korea Co., Ltd.**

부가부코리아(유)  
서울특별시  
송파구 오금로 97  
방이동, 진넥스빌딩 8층  
1577-0680  
Korea

### **Bugaboo Shanghai Co., Ltd.**

博各步贸易(上海)有限公司  
上海市崇明区长兴镇潘园公路1800号3号楼  
62889室  
China

**ישראל: בוגבו אינטרנשיונל - הולנד**

**מיוצר בסיין.**

**יבואן: אי.בי.בי.ג' בע"מ.**

**משכית 14 הרצליה**